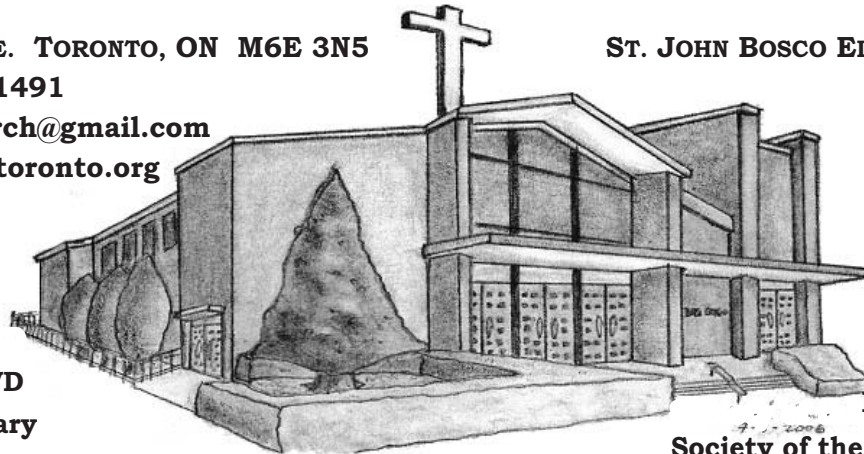


# ST. JOHN BOSCO

## ROMAN CATHOLIC CHURCH

402 WESTMOUNT AVE. TORONTO, ON M6E 3N5  
 TEL/FAX: 416-651-1491  
 saintjohnboscochurch@gmail.com  
 stjohnbosco.to.archtoronto.org

ST. JOHN BOSCO ELEMENTARY SCHOOL  
 416-393-5305



Fr. Joseph Miras, SVD  
 Mary Florio - Secretary

Served by the  
 Missionaries of the  
 Society of the Divine Word (SVD)

### OFFICE HOURS

Monday to Friday  
 9:00 am – 12:00 noon  
 1:00 pm – 4:30 pm

### WEEKDAY MASSES

TUESDAY 6:00 pm - Portuguese  
 WEDNESDAY 8:30 am - Italian  
 THURSDAY 6:00 pm - Portuguese  
 FRIDAY 8:30 am - Italian  
 6:00 pm - Portuguese

### SUNDAY

SATURDAY 6:00 pm - Portuguese  
 SUNDAY 9:00 am - Italian  
 10:30 am - Portuguese  
 12:00 pm - English

CONFESSIONS: Before Mass except on Sundays.

BAPTISMS: At least 2 months in advance and instruction required.

MARRIAGE: One year notice and marriage preparation required.

ANOINTING OF THE SICK: Anytime

### ORE D'UFFICIO

Lunedì a Venerdì  
 9:00 am – 12:00 noon  
 1:00 pm – 4:30 pm

### MESSE FERIALI

martedì 6:00 pm – Portuguese  
 mercoledì 8:30 am – Italiano  
 giovedì 6:00 pm – Portuguese  
 venerdì 8:30 am – Italiano  
 6:00 pm – Portuguese

### MESSE DOMENICALI

SABATO 6:00 pm - Portuguese  
 DOMENICA 9:00 am - Italiano  
 10:30 am - Portuguese  
 12:00 pm - Inglese

CONFESSIONI: Prima delle Messe eccetto le Domeniche.

SACRAMENTI PER GLI AMMALATI E GLI ANZIANI: Qualunque orario

DEVOZIONI—Ora Santa per le vocazioni ogni primo venerdì dopo le messe di mattina.

### HORÁRIO DO ESCRITÓRIO

Segunda a Sexta -feira  
 9:00 am – 12:00 pm  
 1:00 pm – 4:30 pm

### MISSAS SEMANAIS

Terça 6:00 pm - Português  
 Quarta 8:30 am - Italiano  
 Quinta 6:00 pm - Português  
 Sexta 8:30 am - Italiano  
 6:00 pm - Português

### DOMINGO

SÁBADO 6:00 pm - Português  
 DOMINGO 9:00 am - Italiano  
 10:30 am - Português  
 12:00 pm - Inglês

CONFISSÕES: Antes da missa excepto ao Domingo.

BATISMOS: 2 mês de antecedência.

CASAMENTOS: Tratar com 1 ano de antecedência. O curso de preparação é obrigatório.

PARA OS DOENTES E VELHINHOS:

A qualquer momento

HORA SANTA

1ª Sexta-feira— 5:00 pm – 6:00 pm

1º Sabado— 5:00 pm – 6:00 pm

LEGIÃO DE MARIA

Terça feira 6:30 pm

## PARISH REGISTRATION FORM

Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Phone: Residence: \_\_\_\_\_ Postal Code: \_\_\_\_\_



NEWCOMER



REQUEST ENVELOPE



CHANGE OF ADDRESS

# SOLEMNITY OF CHRIST THE KING

**Mass Intention: November 21 - 27, 2020**

**Saturday: 21 November**

**6:00 pm** + Familiares de Adriano e Alice Nascimento, Almas do purgatorio, Sagrado corações de Jesus, Maria e José  
+ David Furtado

**Sunday: 22 November**

**9:00 am** + Vito e Natale Marcoccia, Giuseppe, Maria e Settimo Serrani, Ada, Angela, Michele Carano, e le anime in purgatorio  
+ Luis Pinheiro e família  
+ Onofrio Tedesco, Francesco e Nicola Martino, Giovanna Friulano, Rosaria e Giuseppe Martino  
+ Maria Matera Trelle e Antonio Trelle

**10:30 am** + Silvino Borges  
+ Armando Manuel Pinheiro, pais e sogros  
- Santa Maria Adelaide Arcozelo  
+ Maria Conceição Jaques (7º dia)

**12:00 pm** + Paulo & Guilmerme Silva  
+ Santiago Cortez

**Tuesday: 24 November**

**6:00 pm** - Acção de graças ao Nossa Senhora de Fatima (Maria De Dioz)

**Wednesday: 25 November**

**8:30 am** + Padre Nazareno Coccia (1 messe) (Amelia)

**Thursday: 26 November**

**6:00 pm** + Manuel Cordeiro e familiares

**Friday: 27 November**

**8:30 am** + Le anime in purgatorio (Maria)  
**6:00 pm** +

*Christ the King, Your sovereignty over all creation is not heavy. You order all reality toward Yourself and govern Your creatures with justice and humility. Help us to be faithful and subservient to what You desire, so that we can live one day in Your heavenly kingdom.*

**Message from the Cardinal Collins: By Tuesday, November 24, 2020, parishes must restrict attendance at all liturgical celebrations (Mass, Weddings, Funerals, Baptisms, First Holy Communion, Confirmation, etc.) to 50 worshipers in the entire building, excluding those who are involved in ministry (priest, cantor, ushers, etc.). Please continue to ensure strict adherence to sanitization, distancing and other measures as outlined in our protocols. Parish halls may not be used to accommodate additional parishioners at the same time as a Mass in the church.**

Please note that our masses will be on a first come basis. We have a limited amount of seats. We ask for your co-operation and patience in helping our volunteers, to make it safe for everyone. Please wear a mask (by-law- mandatory) when coming to mass.

**GETTING READY FOR CHURCH** Wash your hands with soap and water before leaving for church. Bring a mask or face covering with you (by-law/ mandatory). Please arrive at least 15 minutes before the start of mass **PLEASE STAY HOME IF:** You are not feeling well. You have been in contact with a COVID-19 positive individual. You have a compromised immune system. Thank you for your cooperation.

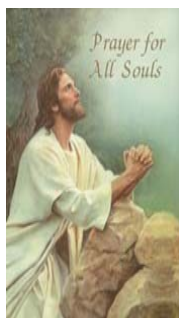
**Social Gatherings:** Parishioners are encouraged to leave the church without spending social time with fellow parishioners at the church doors or in the parking lot, **remember** to continue to physical distance from anyone not in your household. **Washrooms are closed.**

**Prayer to Mother Mary**

O Mary, You shine continuously on our journey as a sign of salvation and hope. We entrust ourselves to you, Health of the Sick, who, at the foot of the cross, were united with Jesus' suffering, and persevered in your faith. "Protectress of the Roman people", you know our needs, and we know that you will provide, so that, as at Cana in Galilee, joy and celebration may return after this time of trial. Help us, Mother of Divine Love, to conform ourselves to the will of the Father and to do what Jesus tells us. For he took upon himself our suffering, and burdened himself with our sorrows to bring us, through the cross, to the joy of the Resurrection. Amen. We fly to your protection, O Holy Mother of God; Do not despise our petitions in our necessities, but deliver us always from every danger, O Glorious and Blessed Virgin.

**Family at the Heart of Formation  
Virtual Archdiocesan Gathering of Families**

Saturday, November 28, - 10 am to Saturday, November 28, 2020 9:15 pm  
ONLINE EVENT HOSTED BY THE OFFICE OF FORMATION FOR DISCIPLESHIP, ARCHDIOCESE OF TORONTO  
Cardinal Thomas Collins is pleased to invite families from across the diocese to our third annual virtual archdiocesan gathering of families! Our family day will include: prayer; praise and worship; games; Scripture; teaching; a Q&A with Cardinal Collins; family activity challenges; and a parent talk and discussion session with lay evangelist, Patrick Sullivan. Parents and children of all ages are invited to join us for both online Zoom sessions and offline activities. There is no cost to attend, but capacity is limited so register early! One ticket per household. This event is being hosted by the Office of Formation for Discipleship at Archdiocese of Toronto in partnership with BLD Toronto, Couples for Christ, Focolare and Teams of Our Lady.  
REGISTER: [www.archtoronto.org/family](http://www.archtoronto.org/family)  
CONTACT: 416-934-3400 ext. 569 EMAIL: [aparente@archtoronto.org](mailto:aparente@archtoronto.org)



**A Prayer for Those Who Have Died**

God of Consolation, we remember those who died. For those who passed away quietly, we ask for a joyful passage into your spacious heart. For those who suffered great pain, we ask for respite and the comfort of your compassionate embrace. For those who died too soon, in sudden and unexpected ways, we ask for peace and surrender into your loving care. Grant all of those who have died the grace of your eternal light and life. Amen.

Next Sunday, 29 of November is the beginning of the **Advent Season** which is also the beginning of a new liturgical year. This is the time of the year when we light once again the Advent wreath reminding us of our preparation for the coming of our Lord and Savior Jesus Christ. Until next Advent, readings for Mass are taken from Year B.



We welcome into our Christian family:  
**OLIVIA BLAIR TREJOS LEBLANC**  
Baptized November 22, 2020  
God bless and guide these little ones through the example of their Parents, Godparents and Family.



Watch St. John Bosco Sunday Mass on YouTube.  
St. John Bosco R.C. Church Toronto

**What can you do to promote world peace?  
Go home and love your family. Mother Teresa**

**GESÙ CRISTO RE DELL'UNIVERSO**

Oggi il Vangelo ci indica, in modo evidente, qual è l'oggetto del giudizio finale: non vuote parole ma l'amore che avremo dimostrato per i fratelli. Gesù stimerà fatto a sé ciò che avremo fatto per i più "piccoli".

Si potrà prendere parte alla celebrazione della S. Messa in base all'ordine di arrivo. I posti a sedere sono limitati. Restate in attesa di essere seduti. Non è concesso rimanere in piedi. Grazie

**Entro martedì 24 novembre 2020, le Parrocchie devono limitare la partecipazione a tutte le celebrazioni liturgiche (Messa, Matrimoni, Funerali, Battesimi, Prime Comunioni, Cresime, ecc.) a 50 fedeli in tutta la Chiesa, esclusi coloro addetti al ministero ( il sacerdote, il cantore, gli uscieri, ecc.). Vi preghiamo di continuare a garantire la stretta aderenza alle misure di sanificazione, distanziamento sociale ed altri provvedimenti come indicati nei nostri protocolli. Le sale parrocchiali non possono essere utilizzate per accogliere altri parrocchiani in contemporanea alla celebrazione della S. Messa.**

Domenica prossima inizia il nuovo anno liturgico (Anno B) e il tempo di preparazione per la venuta del Signore. E l'opportunità di incontrare Dio nel vostro cuore, nella vostra famiglia e della comunità.

**In preparazione al ritorno in Chiesa:**

- Lavatevi le mani con acqua e sapone prima di uscire da casa
- Portate con voi una mascherina o qualcos'altro per coprirvi il viso (A seguito della nuova legge comunale )
- Vi preghiamo di arrivare in Chiesa almeno 15 minuti prima dell'inizio della S. Messa

**Per favore rimanete a casa se:**

- non vi sentite bene
- siete stati in contatto con un individuo positivo al COVID-19
- avete un sistema immunitario indebolito

**Riunioni sociali:** i parrocchiani sono incoraggiati a lasciare la chiesa senza passare il tempo sociale con gli altri parrocchiani alla porta o nel parcheggio. **Bagni:** i bagni sono vietati

**PREGHIERA DI PROTEZIONE A SAN MICHELE ARCANGELO**

San Michele Arcangelo, difendici nella battaglia; sii Tu nostro sostegno contro la perfidia e le insidie del diavolo. Che Dio eserciti il suo dominio su di lui, Te ne preghiamo supplichevoli!  
E Tu, o Principe della milizia celeste, con la potenza divina, ricaccia nell'inferno Satana e gli altri spiriti maligni i quali errano nel mondo per perdere le anime. Amen.



**GOOD SHEPHERD MINISTRIES NEEDS YOUR HELP** - We continue to collect non perishable food to help support the Good Shepherd Ministries. During the COVID-19 pandemic, Good Shepherd needs our parishes' help more than ever. Good Shepherd has been helping the homeless and vulnerable of Toronto since 1963 and, sadly, the need for its help has only increased since the pandemic arrived in Canada. Since March 17, Good Shepherd has provided more than 100,000 bagged and takeaway meals to those in need. To help restock the shelves of Good Shepherd Ministries as winter approaches, the parishes of the Archdiocese of Toronto are asked to collect non-perishable food items for this worthy cause.

To our parishioners, we thank you for your continued financial support in helping maintain the parish. This is a very difficult time, with many not working and financial strain on families. We ask you to remember that the church relies on your donation to maintain it. We thank you in advance for any help you are able to offer. Let us continue to pray for our world that is suffering. If you are able to volunteer, help is needed for counting people at the door, seating parishioners, and helping to sanitize after the masses. Speak with Fr. Joey or call the office. Thank you.

**PLEASE REMEMBER YOU ARE IN GOD'S HOUSE. KEEP IT CLEAN. THANK YOU.**

**NOSSO SENHOR JESUS CRISTO, REI DO UNIVERSO**

No 34º Domingo do Tempo Comum, celebramos a Solenidade de Nosso Senhor Jesus Cristo, Rei do Universo. As leituras deste domingo falam-nos do Reino de Deus (esse Reino de que Jesus é rei). Apresentam-no como uma realidade que Jesus semeou, que os discípulos são chamados a edificar na história (através do amor) e que terá o seu tempo definitivo no mundo que há-de vir.

A participação na missa é baseada na ordem de chegada. Os lugares são limitados. É favor aguardar para se sentar. Não pode ficar em pé; terá que se sentar. Obrigado.

**A partir de terça-feira, 24 de Novembro de 2020, as paróquias terão de limitar o número de pessoas em todas as celebrações litúrgicas (missa, casamentos, funerais, batismos, primeira comunhão, confirmação, etc) a 50 pessoas no prédio todo, excluindo os que estão envolvidos no ministério (pároco, cantor, ajudantes, etc). É favor continuar a cumprir a aderência restrita à higienização, ao distanciamento e às outras medidas indicadas nos nossos protocolos. O salão da paróquia não pode ser usado para acomodar paroquianos à hora da missa na igreja.**

Próximo domingo começamos advento, o tempo de preparação para a vinda do Senhor. É uma oportunidade de encontrar-se com Deus no seu coração, na sua família e na comunidade.

**Preparação para voltar à Igreja**

- Lavar as mãos com sabão e água antes de vir para a igreja
- Trazer uma máscara ou cobertura para a cara (Devido a um regulamento municipal ) -É favor chegar pelo menos 15 minutos antes do início da missa

**Por favor, fique em casa se:**

- não se sentir bem;
- esteve em contacto com alguém que testou positivo com Covid-19
- tem um sistema imune comprometido.

**Momentos de Socialização:** não é permitido momentos de socialização nas portas da igreja ou no parque de estacionamento. **Casas de Banhos:** não estarão disponíveis.

**Oração a São Miguel Arcanjo**

São Miguel, Arcanjo, Defendei-nos em batalha.  
Sede a nossa defesa contra a maldade  
e as armadilhas do demónio.

Que Deus o repreenda, vos pedimos humildemente, e que vós,  
Príncipe dos anfitriões celestiais, Pelo poder de Deus,  
Envieis para o inferno Satanás e Todos os espíritos do mal  
Que espreitam sobre este mundo  
Procurando arruinar a nossa alma. Amen



**José Ganhão**  
Broker



**HomeLife/CITY HILL Realty Inc.**

Brokerage - Realtor - Member  
Each brokerage independently owned and operated.  
*Serving the community since 1976*  
2033 Dufferin St. 416.658.1300 - 24 Hr. Pgr.  
www.homelifecityhill.com  
lganhao@trebnet.com



**Luis Ganhão**  
Broker of Record

*Proudly serving our community since 1937.*

**JERRETT FUNERAL HOMES**  
1141 St. Clair Ave W  
416-654-7744



A division of Service Corporation International (Canada), ULC.



**Catholic Women's League...**  
a place for women of all ages and heritages.  
For info call parish office.

**Remember...**  
Let our advertisers know you saw their ad here.

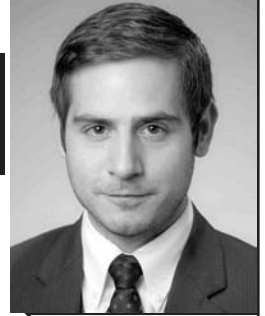


**LAWYERS**

**Marcos Associates**

**Advogados**

*Ao serviço da comunidade desde 1977*



**1718 DUNDAS ST. W.**  
**416-537-3151**



**Vescio Family Serving Your Family**

**Woodbridge Chapel** 8101 Weston Road 905-850-3332  
**Toronto Chapel** 2080 Dufferin Street 416-656-3332  
**(New) Maple Chapel** 211 McNaughton Road East 905-303-0770  
Please Visit our Website at [www.vesciofuneralhome.com](http://www.vesciofuneralhome.com)

**BORSELLINO & SON GRAPES & GARDEN CENTRE**

Grapes & Juice for winemaking  
Flowers • Trees  
Garden Supplies  
Falamos Portuguese  
Rogers Rd & Earls Court Ave  
416-651-2241



**FRANK Malfara SERVICE STATION**

*Expert Tune-Up & Repair  
Brakes & Car Sales*  
**Joe Malfara, Manager**  
165 Rogers Rd. 416-651-5690

**THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!**



**TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 905-624-4422**

**CYCLE & FITNESS**

Pro. Sales & Service  
zmcyclefitness.com

Since 1970  
**2055 Dufferin St. (Toronto)**  
**416-652-0080**  
**131 Strange St. (Kitchener)**  
**519-208-5080**

**ZIGGY Martuzalski**  
Owner & Polish Cyclist



**Toronto**  
**HYUNDAI.COM**

2460 Dufferin St.  
416-787-9789



**New & Pre-Owned Vehicles**  
**Parts & Service**

**FREE LOCAL SHUTTLE SERVICE**



**CATHOLIC CEMETERIES & FUNERAL SERVICES**

ARCHDIOCESE OF TORONTO  
In keeping with your Catholic faith  
[www.catholic-cemeteries.com](http://www.catholic-cemeteries.com)

Holy Cross Cemetery & Funeral Home 905-889-7467  
Queen of Heaven Cemetery 905-851-5822



**Shopping Locally Saves Gas!**